• Description and Explanation of Ideological Linguistic Structure in Critical Discourse Analysis ................................................................. 1
  Ferdows Aghagolzadeh

• Effectiveness of Arabic Literature in Khāghāni’s Poetry and Prose in Visual and Semantic Levels ........................................................................... 21
  Milad Ja'afar-Poor, Hojatollah Fesanghari

• The Representation of Social Actors in the Story of Bahman’s Vengeance Seeking from Shahnama and Bahmanama (Based on the Socio-semantic Elements in Critical Discourse Analysis) ..................................................... 45
  Leila Haghparast

• Intertextuality of Two Texts: Comparative Analysis between King Lear and Feridoon ........................................................................... 63
  Mohammad Khosravi Shakib, Fatemeh. Aziz Mohammadi, Hossien Ali Ghobadi

• Familiarity of Foreign Language Faculties with E- Teaching as an Effective Step in the Development of Communicative Skills and Linguistic Competence .......... 85
  Foroozan Dehbashi Sharif, Bahman Zandi, Seyyed Mohammad Zia Hossaini, Fsa Ebrahim Zadeh, Ahmad Alipour

• A Corpus-based Study of Differential Object Marking in Māzandarānī .......... 115
  Mohammad Rasekh -Mahand, Rahele Izadi-far

• From Intertextual Relations to Intermediality Aspects ............................................. 131
  Hamid Reza Shari, Majid Rahumi Jafari, Seyed Mostafa Mokhtabad-Amrei

• The Perception of Lexical Stress in Persian ........................................................... 153
  Vahid Sadeghi

• A Study of Iranian Language Learners’ Problems in Expressing Reason in Russian ....................................................................................... 177
  Hosein Gholamy, Mohammad Javad Aheste

• A Study of the Pronunciation Teaching and Its Place in High-school English Books in Iran ...................................................................................... 189
  Mostafa Morady Moghaddam, Azar Hosseini Fatemi, Shirin Malekzadeh

• Subscription Form ..................................................................................... 211

• Abstract ........................................................................................................ 224
c) Other pages: Introduction (problem definition, queries, hypotheses, methodology), Results, Discussion and References.

Note 1: Include the tables and figures (designed by the required software) both in the text and in a separate file (with separate page numbering).

Note 2: In addition to the article sent through the website, a copy of the article (in A4, one – side format) together with the related CD have to be sent to the Journal’s office.

Note 3: Put the number of figures, images, tables and diagrams separately in square brackets [ ] in order of their appearance.

Note 4: Tables and figures should have titles and, if required, footnote in the end.

Note 5: The English equivalents of Persian words or terms together with extra descriptions should be provided in a footnote with new page numbering.

Note 6: References cited in the text should be numbered in square bracket ([ ]), and should be listed in their order of appearance in the References section. If a reference is frequently used, include only the number and other additional information in the brackets. For example, referring for the first time: [1, Vol.1, p.6], and referring for the second time: [1, Vol.2, p.20].

Note 7: Titles of book in the text should be **bold italic** (font size, 11) and the title of papers, poets and short stories should be in “ “.

7- Referencing:

a) Books: Name of the author(s), year of publication, title, translator, volume, edition, place of publication, publisher.

b) Articles: Family name and first name of the author(s), year of publication, title, name of the electronic Journal (**black italic**, font size 11, preferably in word 2003/winxp), volume, page(s), date of referring to the website.

8. Instructions for writing articles:

a) The articles should be written by Byagut 12, preferably in word 2003/winxp. Page number should be in the bottom center of the page.

b) Line spacing should be 1/5cm, and the margins should be set as: Top=3/5cm, Bottom=3/5cm Left=3/5 and Right=3/5cm.

c) The images should be precise, clear and in Jpeg/dpi300/ppi300 format;

d) Diagrams preferably have to be prepared in Excel software;

e) Tables preferably have to design in word software.

Tel: +9821- 82884686
Fax: +9821- 82883623 & +9821- 88028236
E-mails: modaresllc@modares.ac.ir & modaresuniversity@gmail.com
Site: [http://jell.ir](http://jell.ir)
Guidelines for Paper submission

Scientific Research Journal Comparative Language and Literature Research due to professionalization, accepts articles only in the following fields:
Language Research (Language Teaching, Teacher Training, Assessment, Comparative Linguistics, Semantics, Sociology, Philosophy of Language, Sociology of Language, Psychology of Language, Discourse Analysis) and Comparative Literature (All branches and fields).

All contributors are kindly requested to follow the instructions below:
1. The articles only have to be submitted electronically through the following websites: http://jcll.ir
   1-1. The articles should have not been published already, nor be currently under consideration elsewhere.
   2-1. Acceptance of article is subject to the approval of Editorial Board.
2. The official language of the journal is Persian and submission of an English abstract of the article is compulsory.
   - Articles in other languages (English, Russian, French and Arabic) will also be considered for publication.
3. The articles considered for publication are in the following three categories:
   a. Research articles; The articles should be research oriented, resulted from the research work of author(s).
   b. Review – analytic articles; Accepted in limited number and only from those top experienced authors in some specific fields, who have already published papers in the field.
   c. Critical articles; by those distinguished authors, both Iranians and foreigners, in the related fields.
4. We regret to inform that the articles more than 20 pages will not be accepted.
5. The journal maintains the right to accept or reject (and edit, if required) the articles.
The articles extracted from theses or dissertations will be published under the name and responsibility of supervisor, and the name of advisor(s) and students will be included as co authors.
6. The articles should include the following sections:
   a) First page (both in English and Persian): The exact title of the article, author(s) name (identifying the corresponding author with star*), academic ranking, affiliation, full address, E-mail, telephone, cell phone and fax number of the corresponding author.
   b) Second page: Full title of the article, abstract (in Persian, maximum, 250 words), keyword (a maximum of five), full title of the articles (in English), Abstract (in English, maximum 250 words) and keywords in English (maximum, of five).
Scientific Research Journal
Comparative Language and Literature Research

<table>
<thead>
<tr>
<th>Publisher</th>
<th>Tarbiat Modares University</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Managing Editor</td>
<td>Ebrahim Khodayar</td>
</tr>
<tr>
<td>Editor in Chief</td>
<td>Hamid Reza Shairi</td>
</tr>
<tr>
<td>Assistant Director</td>
<td>Somayeh Koohi-Lai</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Editorial Board**

- **Azartash Azarnoosh**
  Prof. Department of Arabic Language & Literature, Tehran University

- **Ferdows Agha Golzadeh**
  Assoc.Prof. Department of Linguistics, Tarbiat Modares University

- **Sadegh Aenehvand**
  Prof. Department of History, Tarbiat Modares University

- **Firooz Harirchi**
  Prof. Department of Arabic Language & Literature, Tehran University

- **Ebrahim Khodayar**
  Assoc.Prof. Department of Persian Language & Literature, Tarbiat Modares University

- **Emira Duvar**
  Assoc.Prof. Department of French Language & Literature, Tehran University

- **Mohammad Dabir Moghaddam**
  Prof. Department of Linguistics, Allameh Tabatabaee University

- **Abolghasem Radfar**
  Prof. Department of Persian Language & Literature, Institute for Humanities and Cultural Studies

- **Abdol-Mehdi Riazi**
  Assoc.Prof. Department of Linguistics, Shiraz University

- **Seyed Hasan Zahrai**
  Prof. Department of Russian Language & Literature, Tehran University

- **Hamid Reza Shairi**
  Assoc.Prof. Department of French Language & Literature, Tarbiat Modares University

- **Gholam Reza Kian**
  Assoc.Prof. Department of English Language & Literature, Tarbiat Modares University

- **Mohammad Reza Mohammadi**
  Assoc.Prof. Department of Russian Language & Literature, Tarbiat Modares University

- **Naser Nikoubakht**
  Assoc.prof. Department of Persian Language & Literature, Tarbiat Modares University

**Literary Editor (Persian)**

- Hamideh Abbasi

**Literary Editor (English)**

- Ebrahim Parvin

**Type & Layout**

- Somayeh Koohi-Lai

**Technical Advisor**

- Mostafa Janjani

**Print**

- Shams

**Address**

Tarbiat Modares University
P.O. Box: 14115-139,
Tehran, Islamic Republic of IRAN
Tel: +9821- 82884686
Fax: +9821- 88028236 & +9821- 82883623

**E- mail**

- modaresllc@modares.ac.ir
- modaresuniversity@gmail.com

**Site**

- http://jcll.ir

Single Issue Price: 30000RLS
Language and Literature is an invaluable international peer-reviewed journal that covers the latest research in stylistics, defined as the study of style in literary and non-literary language. We publish theoretical, empirical and experimental research that aims to make a contribution to our understanding of style and its effects on readers. Topics covered by the journal include (but are not limited to) the following: the stylistic analysis of literary and non-literary texts, cognitive approaches to text comprehension, corpus and computational stylistics, the stylistic investigation of multimodal texts, pedagogical stylistics, the reading process, software development for stylistics, and real-world applications for stylistic analysis. Journal of Applied Linguistics and Language Research. Journal of Applied Linguistics and Language Research. Publisher: Lulu Press. View journal. Research Journal of English Language and Literature (RJELAL). Publisher: KY Publications. View journal. International Journal of English and Comparative Literary Studies. Publisher: Baynoon Centre for Studies and Development. View journal. The scientific novelty of the article lies in the identification of the specifics of the views on the death penalty in the modernist literature in such works as Franz Kafka’s “In The Penal Colony” (1914), Albert Camus’ “The Outsider” (1940), Vladimir Nabokov’s “Invitation to A Beheading” (1938). It is noted that the reasons for the appointment of an exceptional measure of punishment in the literature of the 20th century are absurd: the characters, without committing real crimes, are sentenced to death for otherness. Read More. Particular attention is paid to the study of the relations between Kazakh literature and literatures of the CIS and foreign countries. The relevance of the research lies in the systematization of the extensive material on comparative literary studies in Kazakhstan. Comparative study of literature across nations is an important part of literary research. In this regard, making a comparison between masterpieces and popular works is of special importance because such studies can reflect human mute eloquence and pave the way for global unity and the union of hearts. Each communities involves in literary field to reflect their origin and uniqueness. Sangam Period on behalf of Tamil language and Pre Islamic Era on behalf of Arabic language are the mostly involvement periods in literary field. Both periods are still talked about in the field of literature that shows theirs antiquity and literary excellence. Liter... Recent papers in Comparative Literature Journal of Academy of Persian Language and Literature. People. The origin of comparative literature in Iranian academia goes back to Fatimah Sayyah (1902-1947). Her early death at the age of forty-five brought an end to an era; Ali Akbar Siyasi (1895-1990), the former chancellor of Tehran more. The origin of comparative literature in Iranian academia goes back to Fatimah Sayyah (1902-1947). Her early death at the age of forty-five brought an end to an era; Ali Akbar Siyasi (1895-1990), the former chancellor of Tehran University, closed the comparative literature program of the University since he could not find someone to fill her position.